

**Zeitschrift:** Ingénieurs et architectes suisses  
**Band:** 116 (1990)  
**Heft:** 4

## Werbung

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 11.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# Installez votre banque dans votre bureau

La Caisse d'Epargne et de Crédit à Lausanne est la première banque régionale à mettre en service une liaison informatique entre ses clients commerciaux et son système intégré de gestion.

Plus nécessaire de se déplacer, d'écrire, de téléphoner.

**24 heures sur 24** vous pouvez:

- **Transmettre** vos ordres de paiements
- **Réceptionner** les versements postaux ou bancaires
- **Consulter** vos comptes et dépôts de titres
- **Accéder** à un certain nombre de renseignements bancaires.

Le logiciel offre une "passerelle" vers vos applications et dispose de fonctions d'impression.

infoCEC

un outil simple, rapide et  
rationnel, adapté à vos besoins

Pour la clientèle commerciale équipée d'un P.C. compatible IBM et d'une imprimante, nous mettons **gratuitement** le logiciel à disposition.

Voulez-vous en savoir plus sur le système **InfoCEC** ou désirez-vous une démonstration ? Téléphonez à Mme Zingre, 021/317 95 14, qui vous renseignera.

**Variante 1 :** transmission directe par  
ligne téléphonique

**Variante 2 :** échange de support de  
données par courrier

Pour utiliser le logiciel InfoCEC, l'équipement suivant est requis :  
Ordinateur personnel compatible IBM, MS-DOS 2.11, RAM 640 Kbytes.  
Lecteur de disquettes 3 1/2" ou 5 1/4".  
Disque fixe avec un minimum de 10 Mbytes disponibles. Imprimante indispensable.

